

Profitez de l'été !

Les loisirs à Dumbéa

Pages 6-7

Édito

Pendant l'été, Dumbéa offre tout un panel d'activités pour les enfants et leurs parents, au bord de la mer comme à la montagne, à la rivière comme à la ville. Voilà de quoi bien finir 2013 et débiter 2014 !

Une nouvelle année que je vous souhaite excellente, à vous et à tous ceux qui vous sont chers.

Meilleurs vœux à tous !

Le Maire, Georges Naturel

Dumbéa, j'aime y vivre

→ Le 18 centralisé



Le 1^{er} octobre, les sapeurs-pompiers de Dumbéa ont retrouvé leurs homologues de Païta, du Mont-Dore et de Nouméa à Normandie pour une matinée de présentation du Centre de traitement de l'alerte du Grand Nouméa. Désormais, c'est ici qu'est centralisé le 18 pour les quatre communes de l'agglomération.

→ Des agents formés au secourisme

En novembre, des agents de la Ville ont suivi une formation de secourisme avec le centre de secours de Dumbéa. Les participants, essentiellement des agents travaillant au contact des enfants de la commune (établissements scolaires, maisons de quartier, camps de vacances), ont reçu une formation sur la conduite à adopter lorsqu'une personne est inconsciente ou en arrêt respiratoire et cardiaque.



→ Jeannette Atapo-Mairau, nouvelle conseillère

La disparition de Georges-Bernard Barreau a conduit la suivante de la liste de Georges Naturel, Jeannette Atapo-Mairau, à rejoindre le conseil municipal de Dumbéa.

→ Saison des feux : soyez vigilant !

Les services de la sécurité civile ont officiellement ouvert la saison des feux le 5 septembre dernier. À Dumbéa, la réglementation municipale impose en effet :

- l'interdiction de faire du feu jusqu'au 31 mars 2014 ;
- une autorisation préalable pour les feux d'écobuage sur les propriétés de plus de 2 hectares ;
- une zone de débroussaillage autour des habitations, des bâtiments administratifs et industriels ;

– une interdiction d'utiliser des feux d'artifice et des pétards entre le 1^{er} décembre et le 31 janvier (à l'exception du 24 et 31 décembre).

En cas de non-respect de la réglementation en vigueur, rappelons que tout contrevenant sera soumis à une amende de 121 000 F par heure d'intervention des pompiers.

Si vous êtes témoin d'un départ de feu, donnez immédiatement l'alerte en composant le 18.

→ Rentrée 2014 : inscription aux services scolaires



Pour accomplir vos formalités d'inscription aux différents services scolaires et périscolaires (garderie du matin, service de cantine, garderie du soir), gérés par la caisse des écoles de la Ville, présentez-vous à la régie, 72, avenue d'Auteuil (bâtiment derrière la poste de Koutio), aux horaires suivants :

**de 7h30 à 16h30 (en continu) du lundi au vendredi :
du jeudi 2 au mardi 21 janvier 2014 (inclus) ;
du vendredi 7 au vendredi 14 février 2014 (inclus).**

**Attention, la régie sera fermée
du lundi 18 novembre 2013 au 1^{er} janvier 2014 inclus.**

→ Inscription sur les listes électorales

Attention, 2014 sera une année électorale importante avec les élections municipales, provinciales et européennes. Ainsi, pour pouvoir voter dès 2014, les nouveaux arrivants dans la commune et les jeunes majeurs doivent s'inscrire au plus tard le 31 décembre de cette année à la mairie, auprès du bureau des élections (tél. : 41 40 30). Pour cela, ils doivent remplir un certain nombre de conditions, plus ou moins restrictives selon le type d'élections concernées.

À la base, la qualité d'électeur suppose l'inscription sur la liste générale. Cette inscription permet de participer aux élections nationales (présidentielle, législatives, municipales et européennes). Pour pouvoir voter aux élections provinciales, vous devez également être inscrit sur la liste spéciale. Si vous êtes inscrit sur la liste générale mais que vous ne remplissez pas les conditions pour pouvoir figurer sur la liste spéciale, alors vous êtes automatiquement inscrit sur le tableau annexe.

Inscription sur la liste générale

Conditions à remplir :

- être de nationalité française ;
- être majeur (il suffit d'avoir 18 ans avant le dernier jour de février 2014) ;
- n'être frappé d'aucune incapacité électorale.

En outre, pour être inscrit dans la commune, il faut :

- soit y posséder son domicile ;
- soit y avoir une résidence réelle et effective de 6 mois au dernier jour de février 2014 ;
- soit y être inscrit pour la cinquième fois sans interruption au rôle d'une des contributions directes communales et déclarer vouloir exercer les droits électoraux dans la commune ;
- soit y exercer en qualité de fonctionnaire assujéti à résidence obligatoire (aucune durée de résidence n'est exigée).

Pièces à produire au bureau des élections :

- la carte nationale d'identité ou le passeport en cours de validité ;
- un justificatif du domicile ou des 6 mois de résidence réelle et effective exigés par la loi (avis d'imposition, quittances de loyer, d'eau, d'électricité, etc.).

Inscription sur la liste spéciale

Les électeurs qui, bien que justifiant des conditions pour être inscrits sur cette liste électorale, n'auraient pas déposé de demande d'inscription au plus tard le 31 décembre 2013 ne seront pas admis à participer à l'élection des membres des assemblées de province et du Congrès. En cas de doute, renseignez-vous auprès du bureau des élections (tél. : 41 40 30).

Conditions à remplir :

- condition générique : être inscrit sur la liste générale au plus tard le 28 février 2014 ;
- conditions spécifiques :
 - ou bien justifier de 10 ans de résidence continue en Nouvelle-Calédonie au plus tard le 7 novembre 2008 ;
 - ou bien être inscrit sur le tableau annexe (établi en vue du scrutin du 8 novembre 1998) et domicilié depuis 10 ans en Nouvelle-Calédonie à la date de l'élection des membres des assemblées de province et du Congrès ;
 - ou bien avoir atteint l'âge de la majorité après le 31 octobre 1998 et se trouver dans l'un des trois cas suivants :
 - justifier de 10 ans de domicile en Nouvelle-Calédonie en 1998,
 - avoir eu un de ses parents remplissant les conditions pour être électeur au scrutin du 8 novembre 1998,
 - avoir un de ses parents inscrit au tableau annexe et justifier d'une durée de domicile de 10 ans en Nouvelle-Calédonie à la date de l'élection.

Pièces à produire au bureau des élections :

- la preuve des 10 ans de domicile en Nouvelle-Calédonie peut être établie par tous les moyens propres à emporter la conviction de la commission administrative spéciale (quittances de loyer, titres de propriété, certificats de scolarité, certificats de résidence fiscale, avis d'imposition, attestations de logement, attestations de travail, etc.).

Attention :

s'ils n'ont pas été informés par la mairie de Dumbéa de leur inscription d'office, les Françaises et Français qui auront 18 ans au plus tard le 28 février 2014 doivent prendre contact avec celle-ci au plus tard le 31 décembre 2013.

Votre dossier de demande d'inscription est à déposer au plus tard le 31 décembre 2013 inclus à la mairie annexe de Koutio. Il sera alors transmis par la mairie à une commission administrative qui se prononcera en mars 2014.

Tableau annexe

Si vous êtes inscrit dans le tableau annexe, vous ne pouvez voter que pour les élections nationales (présidentielle, législatives, municipales et européennes).

Mais si vous remplissez les conditions suivantes, il vous est encore possible de demander à être inscrit sur la liste spéciale, c'est-à-dire de devenir électeur aux élections provinciales :

- être inscrit sur la liste générale ;
- remplir l'une des deux conditions suivantes :
 - être majeur depuis le 1^{er} novembre 1998 et avoir l'un de ses parents inscrit sur la liste spéciale (fournir une attestation d'inscription du parent sur la liste spéciale ainsi qu'une copie du livret de famille ou un extrait d'acte de naissance),
 - justifier de son domicile en continu en Nouvelle-Calédonie au plus tard le 7 novembre 2008 (fournir au moins l'un des documents suivants : certificats de travail, attestations de résidence fiscale, bulletins de salaire, avis d'imposition, quittances de loyer ou d'électricité ou d'eau ou d'ordures ménagères ou de téléphone fixe, certificats de scolarité).



→ Les Colibris, trentenaire !

À l'occasion des 30 ans de l'école maternelle Les Colibris, une exposition sera visible du 2 au 5 décembre. Le vernissage aura lieu le lundi 2 décembre, à partir de 17h.

→ Le Jeudi du centre-ville de Dumbéa

Le 10 octobre dernier, les acteurs économiques, associatifs et culturels de Dumbéa ont porté haut les couleurs de la Ville sur la place de la Marne, à Nouméa.



→ La Calédonienne des Eaux au Centre urbain de Dumbéa

Une nouvelle agence clientèle de la Calédonienne des Eaux a ouvert ses portes à Dumbéa, rue Paul-Émile-Victor, au Cœur de Ville.

Deux agents vous accueillent, du lundi au vendredi, pour tout renseignement concernant votre consommation, vos factures...

Horaires d'ouverture :

du lundi au jeudi de 13h à 15h30 et le vendredi de 13h à 14h30.

→ Salon de l'étudiant

Début novembre, de nombreux jeunes Dumbéens se sont rendus au Salon de l'étudiant, à Nouville, pour s'informer sur les cursus et filières d'enseignement. Beaucoup de demandes ont été formulées aux agents administratifs de la Ville concernant les métiers liés au droit et aux ressources humaines.



→ Fête de quartier à Jacarandas



Fin septembre, les habitants de Jacarandas se sont retrouvés sur l'avenue Frédéric-Chopin pour participer à la 3^e édition de la Fête du quartier organisée par la Ville et les différentes associations de quartier. Un rendez-vous citoyen et festif réussi qui reflète bien le dynamisme du quartier et la convivialité de ses habitants.

→ Dengue : protégez-vous !

La saison chaude est là, pensez donc à nettoyer au moins une fois par semaine les abords de votre maison, de votre jardin, videz tous les récipients qui contiennent ou qui pourraient contenir de l'eau stagnante, car c'est là que réside principalement le moustique vecteur de cette maladie.

Aujourd'hui, nous devons tous agir pour lutter efficacement contre l'*Aedes aegypti*.



→ Projet Néobus

Jusqu'à la fin de l'année, les Dumbéens peuvent s'exprimer sur le projet Néobus, le nouveau réseau de transport en commun en site propre.

Le projet est consultable en mairie ou sur le site du SMTU : www.smtu-grandnoumea.nc

→ Modifications du réseau Carsud

Pour répondre aux besoins des usagers du transport en commun de Dumbéa, de nouvelles lignes Carsud ont été créées, tandis que d'autres ont été renforcées ou modifiées.

À noter que le pôle de correspondances du centre urbain de Dumbéa ne se situe plus sur le parking du centre commercial Kenu-In, mais en contrebas, rue Paul-Émile-Victor, face au SMTU.

Pour tout renseignement, contacter Carsud au 050 050 (numéro vert).

→ Carnet blanc

Tous nos vœux de bonheur aux nouveaux mariés :
Emmanuel Monnet et Fabrice Olonde (6 septembre) ;
Cédric Pouperon et Audrey Lacabanne (14 septembre) ;
Jean-Paul Sablan et Dominic Bae (20 septembre) ;
Bernard Glaises et Yvette Shome (4 octobre).

→ Des assistantes maternelles supplémentaires



Le réseau d'assistantes maternelles (RAM) de la commune de Dumbéa se renforce de trois nouvelles « nounous », ayant récemment reçu leur attestation de formation.

En octobre, elles ont suivi une formation aux métiers d'assistante maternelle mise en place par les centres communaux d'action sociale du Grand Nouméa. En bénéficiant du soutien du RAM, elles pourront dorénavant exercer et accueillir à domicile jusqu'à trois enfants de moins de six ans.

→ La Dpass déménage à Jacarandas

Le 9 octobre dernier, les responsables de la Direction provinciale de l'action sanitaire et sociale (Dpass) sont venus remercier solennellement le CCAS de Dumbéa pour avoir accueilli dans ses murs, à la mairie annexe de Koutio, les professionnels de la Dpass (assistants sociaux et agents de l'aide médicale). Aujourd'hui installées dans leurs nouveaux bureaux à proximité de la maison de quartier de Jacarandas (résidence Mozart), les assistantes sociales de la Dpass accueillent le public tous les

matins de 8h à 11h et sur rendez-vous les après-midi. L'agent de l'aide médicale reçoit les mardis et vendredis matin.



© Fabrice Wenger - province Sud



→ Émouvante remise de dons

Afin de rester fidèle à l'engagement de son époux, Georges-Bernard Barreau, 3^e adjoint au maire et vice-président du CCAS, récemment décédé, Nicole Barreau avait souhaité, lors des funérailles, mettre à disposition une urne destinée à recueillir des dons dont le produit serait reversé à une œuvre caritative.

Ainsi, le 9 octobre dernier, lors d'une émouvante cérémonie organisée dans les locaux du CCAS, Nicole Barreau et sa fille ont remis à l'association Dumbéa Handicap un chèque d'une valeur totale de 366 933 F correspondant aux dons récoltés.



→ Une Semaine bleue chargée de souvenirs...



Le 22 octobre, les anciens de la commune étaient conviés à une sortie cinéma dans le cadre de la Semaine bleue. Ils se sont ainsi rendus au centre culturel du Mont-Dore pour visionner *The Calédonian War*, un docu-fiction très documenté de Jacques-Olivier Trompas, mettant en scène une histoire d'amour entre une jeune Calédonienne et un pilote américain.

→ Les Koghis se mettent au vert

À la demande du conseil de quartier, deux panneaux qui appellent au respect de l'environnement, ont été installés aux Koghis.



→ Du graff contre les tags

Au cours des vacances scolaires d'octobre, deux chantiers ont été mis en place dans le cadre de la lutte contre les tags.

Encadrés par Quentin Volia, peintre-graffeur professionnel, et sous la vigilance des agents de médiation du pôle prévention, les adolescents inscrits au programme ont effectué des travaux de rénovation et d'embellissement.

Deux transformateurs, l'un situé aux Érudits (Koutio 2) et le second rue Hector-Berlioz, ont bénéficié d'une rénovation sous forme de fresque urbaine.



Une ville qui bouge !

JEUNESSE
ET SPORTS

→ 20 ans de badminton !

Fondée en 1993 par Éliane et Bernard Esposito, l'Association badminton club de Dumbéa a organisé un grand tournoi territorial dans la nouvelle salle polyvalente de Katiramona pour fêter son 20^e anniversaire.

Les 12 et 13 octobre, la salle avait été spécialement équipée, avec le soutien de la Ville, pour accueillir les 7 clubs, 88 joueurs et un public nombreux venu assister aux 172 matches disputés pour ce tournoi des 20 ans de l'ABCD.

Une belle fête tant pour les sportifs que pour les organisateurs et le public !



→ Trophée de Dumbéa inter quartiers

Le 29 septembre dernier, 13 équipes de football, soit près de 200 joueurs, ont participé aux finales du Trophée de Dumbéa inter quartiers sur le stade d'Auteuil. Cette grande manifestation sportive vient clore les rencontres régulièrement organisées dans les quartiers depuis mai.



→ Tournoi mensuel de golf



Le 3 octobre dernier, une cinquantaine de seniors des clubs de Dumbéa, de La Ouenghi et de Tina se sont retrouvés sur le parcours de Dumbéa pour le tournoi mensuel. La rencontre s'est conclue autour d'un repas très convivial.

→ Job d'été

Côté entreprises :

Vous avez besoin de renforcer vos effectifs, de remplacer un employé pendant la période des vacances scolaires ? Pensez au dispositif Job d'été !

La MIJ vous propose des candidats et prend en charge vos démarches administratives.

Côté jeunes :

Vous avez entre 16 et 26 ans et vous êtes encore scolarisé ? Vous avez envie de travailler pendant les vacances scolaires ? Du 15 novembre au 15 février, les entreprises de la province Sud peuvent vous accueillir pour une période allant jusqu'à 6 semaines.

Contactez-nous :

Antenne MIJ de Dumbéa — Maison de la Jeunesse

Tél. : 41 40 26

E-mail : mijdumbea@mij.asso.nc

Site web : www.mij.asso.nc

Horaires d'ouverture : 7h30-16h30 du lundi au jeudi, 7h30-15h30 le vendredi.

→ Cultures urbaines au skate-park de Koutio



Skate, BMX, hip-hop, yamakasi, graff, photo, vidéo, DJing... Fin octobre, 350 personnes, dont une centaine de jeunes en provenance des maisons de quartier de Dumbéa, se sont retrouvées au skate-park de Koutio pour prendre part à une animation, proposée par la Ville, autour des cultures urbaines.

Chacun des participants est reparti avec une casquette réalisée par des jeunes de la commune au cours d'ateliers de graff virtuel.

→ Challenge Michelet



Du 13 au 19 octobre, 24 jeunes de la commune, issus des actions du service Prévention (tutorat scolaire, classe par alternance, chantier de socialisation, chantier tag), ont participé au Challenge Michelet, organisé cette année à Koumac. Visites culturelles et activités sportives étaient au programme de cette 19^e édition.

→ Vacances actives dans les maisons de quartier

Durant les vacances d'octobre, la Ville de Dumbéa a organisé diverses animations dans les maisons de quartier de Jacarandas, Katiramona et Val-Suzon, ainsi que sur le site de l'ancienne école provisoire de la Dorade, à Dumbéa-sur-Mer.

Une centaine de jeunes ont ainsi pu s'adonner aux nombreuses activités proposées : arts plastiques, DJing, sorties plein air, activités sportives...



→ Chantier de socialisation



La halle des sports de Val-Suzon est désormais équipée d'une barrière de protection qui évitera aux ballons de finir dans la rivière !

L'installation a été réalisée en octobre dans le cadre d'un chantier d'insertion auquel ont participé quatre jeunes Dumbéens et deux collégiens de Katiramona.

Que faire de décembre à février sur la commune ?

Vive l'été à Dumbéa !

Enfin les vacances ! Adieu cahiers, leçons et devoirs, voici venu le temps de se détendre, de faire du sport, de participer à diverses activités culturelles, de partir à la découverte de la nature ou, plus simplement, de profiter du beau temps en famille, sur la toute nouvelle plage de Dumbéa, à Nouré ou sur les nombreuses installations que propose la commune. Voici quelques idées qui pourraient vous inspirer...



→ Les joies de la nature

Une journée de repos, un week-end en famille ou entre amis ? Venez vite profiter de la plage de Nouré. Quatre cents mètres de sable blanc, des aménagements pour accroître votre confort durant la journée, des ombrages bienvenus, bref, tout ce qu'il faut pour se baigner et profiter de la mer sans avoir à parcourir trop de kilomètres. Cette plage est assurément la plage des Dumbéens, familiale, agréable, offrant de larges possibilités, tout en proposant un bulle de bien-être loin des bruits de la ville. Petite précision, c'est une plage à horaires. Ouverture à 8h et ferme-



ture à 18h. Ambiance nature encore avec la Haute Dumbéa qui offre la possibilité de quelques belles randonnées. Là, les amoureux de VTT pourront eux aussi se faire plaisir loin du tumulte des voitures...

→ Proches et pratiques !

Les grandes vacances, ce sont d'abord les animations près de chez vous. Du 6 janvier au 7 février, les jeunes de 7 à 26 ans seront accueillis dans les maisons de quartier de Jacarandas, de Val-Suzon, de Katiramona et de Dumbéa-sur-Mer (à l'ancienne école de la Dorade) pour participer à de multiples activités physiques et animations socio-éducatives et culturelles, de 8h à 11h et de 13h à 18h.

Effectif : 60 jeunes par maison de quartier, soit 30 jeunes de 7 à 11 ans

le matin et 30 jeunes de 12 à 17 ans et de 18 à 26 ans l'après-midi.

Les inscriptions se feront d'une semaine sur l'autre.

Renseignements et inscriptions

Maison de quartier de Jacarandas :
46 02 76.

Maison de quartier de Katiramona :
43 62 21.

Maison de quartier de Val-Suzon :
46 46 05.

→ Le parc Fayard



Écrin superbe que le parc Fayard ! Voilà une des bases préférées des Dumbéens pour la détente, le farniente, mais aussi pour quelques activités agréables. Ainsi, les amoureux de la glisse douce pourront se rapprocher de l'activité kayak ou de celle du paddle. Les accros de sports nautiques mécaniques, quant à eux, pourront faire évoluer vers l'embou-

chure leurs jet-skis et scooters des mers.

Le parc, c'est aussi des espaces de pique-nique, des aménagements spécifiques, l'occasion de faire des parties de foot improvisées, un petit volley entre amis ou, pour les adeptes du calme, une longue sieste sous les ombrages de la berge.

→ Bus 1, 2, 3

Le Bus 1, 2, 3 est à nouveau mis en place cet été. Ce dispositif permet de découvrir des activités et des sites, à Dumbéa (parc Fayard), au Mont-Dore (plage de Carcassonne), à Nouméa (Rocher à la voile) et à Païta (baie de Toro). L'occasion aussi de promouvoir des valeurs de partage, de tolérance et de respect et de responsabiliser les parents en favorisant leur implication auprès de leurs enfants durant ce temps de loisirs.

Cette opération propose des navettes gratuites pour ces activités, tous les jeudis, du 8 janvier au 7 février, sur inscription auprès des maisons de quartier de Dumbéa ou à la Maison de la jeunesse.



→ Pour les tout-petits aussi

En partenariat avec l'Acaf, des centres de loisirs réservés aux enfants de maternelle et du primaire sont organisés dans les écoles Jacarandas, Louise-de-Greslan et Renée-Fong.

Les enfants de 4 à 12 ans y seront accueillis du 6 janvier au 7 février 2014.

Tarif : 7 500 F/enfant/semaine (500 F de réduction pour les frères et sœurs).

Les parents devront présenter le carnet de santé, le courrier de la Cafat, l'attestation de bourse (pour les enfants boursiers). Renseignements et inscriptions au 28 15 05.



→ Et plouf !

Que serait un été sans les journées piscine, les rendez-vous entre copains, les fous rires et l'occasion de se dépenser dans un cadre sécurisé ? Si vous adorez, vous aussi, nager, plonger et profiter de la vie, allez faire un saut du côté de la piscine, au Centre aquatique régional de Dumbéa Guy-Verlaguet.

Horaires d'été bassin de 50 mètres :

- du lundi au vendredi, 9h-14h et 15h30-17h ;
- samedi, 9h-12h et 13h-17h ;
- nocturnes mardi et jeudi, 15h30-20h.

Horaires d'été bassin de 25 mètres :

- du lundi au vendredi, 9h-11h et 13h-17h ;
- samedi et dimanche, 9h-17h.



→ Les colonies entre copains

En partenariat avec Les Villages de Magenta, la Ville de Dumbéa a réservé des places dans les camps de vacances organisés par l'association, à l'intention des adolescents et préadolescents résidant dans la commune.

Ce dispositif va permettre aux familles d'inscrire leur enfant à une

des formules de camps proposées à La Foa, à Lifou et à Ouvéa !

Au programme : activités de pleine nature, activités manuelles, excursions, veillées, animations sportives... Renseignements et inscriptions : association Les Villages de Magenta, au 25 40 54 ou sur le site : www.lesvillagesdemagenta.asso.nc

→ Pour toutes les envies...

Bien d'autres activités existent sur Dumbéa, et pour tous les goûts : les fans de karting pourront ainsi se mesurer à d'autres pilotes en herbe, à Nakutakoin, les amoureux de golf auront tout le temps de parfaire un swing, les plus agiles pourront s'essayer à l'accrobranche aux Koghis, les riders pourront tenter des figures de style au skate-park de Koutio, tandis que les flâneurs, tout simplement, s'offriront une promenade au cœur du Croissant vert ou dans le nouveau parc naturel provincial de Dumbéa... pourquoi pas, même, en amoureux ?

Quels que soient votre choix et vos envies, passez un bel été...



→ La carte Multipass



La carte Multipass, ce sont vos loisirs, sports, animations, spectacles et ateliers aux tarifs les moins chers ! Renseignez-vous auprès de votre structure municipale la plus proche. La carte Multipass est gratuite pour les titulaires des cartes APE, AMG A, AMG B, ainsi que pour les personnes handicapées, les membres de la médiathèque de Dumbéa ou cyberbase et les boursiers de la commune.

500 F pour les moins de 18 ans, les plus de 60 ans, les lycéens de la commune et les étudiants du pays.
1000 F pour tout public de la commune.

→ Tranquillité vacances

Pour partir en toute sérénité, vous pouvez souscrire à l'opération Tranquillité vacances. Il vous suffit de remplir un formulaire à la gendarmerie ou auprès de la police municipale et des rondes seront effectuées régulièrement à proximité de votre habitation durant votre absence.





Noël à Dumbéa !

Du 4 au 24 décembre, la Ville invite les Dumbéens à profiter des nombreuses animations mises en place pour célébrer la plus prisée des fêtes : Noël !

Mercredi 4 décembre à la mairie annexe de 19h à 20h :

la ville s'illuminera de mille feux pour annoncer le début des festivités.

Les boîtes aux lettres destinées au père Noël seront installées dans les différentes maisons de quartier de la ville ainsi qu'à la mairie annexe. Venez nombreux assister au lancement des illuminations et déposer les lettres au père Noël ! (jusqu'au 13 décembre).

Samedi 14 décembre au parc Fayard à 16h :

rendez-vous au parc Fayard pour un marché de Noël, profiter des manèges et des animations et, bien sûr, accueillir le père Noël !

À 18h : arrivée du père Noël sur les berges de la rivière, distribution de bonbons, séances photos.

À 19h30 : feu d'artifice sur la rivière.

À partir de 13h, le père Noël passera dans chaque maison de quartier pour y récupérer les lettres qui lui sont destinées et pour distribuer des bonbons.

Mardi 24 décembre à la mairie annexe à partir de 15h :

dès 15h, venez profiter des animations et des manèges gratuitement !

Le père Noël sera accueilli à 18h40 à la mairie annexe. Le maire de la commune lui remettra les clés de la ville avant le tir du grand feu d'artifice de Noël, prévu à 19h30.

Pour toute confirmation du programme, consultez le site www.ville-dumbea.nc ou contactez le 41 23 07.

Bonne fête à tous les Dumbéens !

Jeun'Espoir 2013



Les 4 et 5 octobre, la 5^e édition de l'opération Jeun'Espoir a permis à près de 2 000 jeunes de la commune de s'initier aux nombreuses disciplines sportives pratiquées à Dumbéa.

Organisée par la Ville depuis 2008, cette manifestation s'est déclinée en deux journées afin d'accueillir la population scolaire, ainsi que le public, sur l'ensemble des sites sportifs de la commune.



Une ville qui s'anime

CULTURE

→ Le Magic Brocolis fait son show à Dumbéa



Bienvenue dans l'univers absurde et surprenant de Renato et Pétula, mélange subtil et détonant de numéros extravagants et de prouesses improbables. Entre magie, humour et dérision, *Le Magic Brocolis show* sera présenté au public les :

- **jeudi 12 décembre**, à 14h, à la maison de quartier de Val-Suzon ;
- **vendredi 13 décembre**, à 14h, à la maison de quartier de Katiramona ;
- **mercredi 18 décembre**, à 14h, à la maison de quartier de Jacarandas.

Spectacle tout public à partir de 6 ans. Entrée libre et gratuite.

→ Stages créatifs à la Villa des arts

Du 19 au 21 décembre, confectionnez vos cadeaux de Noël en participant aux stages mis en place à la Villa des arts du centre culturel de Dumbéa.

Pour les 6-12 ans :

- peignes bambous gravés : de 8h à 11h ;
- bijoux : de 13h à 16h.

Pour les adultes

(du 16 au 20 décembre) :

- tressage (mobiles, cadres...) : de 18h à 20h.

Tarifs par activité :

Plein tarif : adulte 4 000 F, enfant 2 000 F.
Tarif carte Multipass : adulte 2 000 F, enfant 1 000 F.

Renseignements et inscriptions au centre culturel de Dumbéa : 41 23 07.

→ Festival des arts mélanésiens

Dominique Degand et Wenceslas Alozio, deux artistes de la commune, ont été sélectionnés pour intégrer la délégation artistique de la 5^e édition du Festival des arts mélanésiens qui se déroulera en Papouasie-Nouvelle-Guinée, en juillet 2014. Félicitations à ces artistes de Dumbéa !



→ Passe-Livre : un accès gratuit à la lecture !

En partenariat avec la Maison du Livre de la Nouvelle-Calédonie, la Ville de Dumbéa lance l'opération Passe-Livre dans trois lieux publics : à la mairie annexe, au centre culturel et à la Maison de la jeunesse.

L'opération, qui permet de faire circuler gratuitement des ouvrages dans des endroits publics, a pour objectif de faciliter l'accès au livre et de développer le goût de la lecture.

Sans aucune inscription préalable, les

emprunteurs s'engagent à prendre puis à redéposer les livres dans les différents « lieux-totems » répartis sur l'ensemble du territoire calédonien (voir tous les lieux-totems sur www.plan.nc).

Pour alimenter le fonds du Passe-Livre, tout au long de l'année, n'hésitez pas à faire don de vos livres dans ces lieux-totems !

→ Expo de fin d'année

Du 7 au 11 octobre dernier, la Maison de la jeunesse a accueilli l'exposition clôturant les ateliers artistiques (adultes) mis en place toute l'année dans les différentes maisons de quartier de Dumbéa.

Broderie paillette, tressage, couture, peinture sur tissu, peinture sur toile et tricotage, les réalisations ont été riches et variées.



Retrouvez toutes vos animations en détail sur www.ville-dumbea.nc

→ Impressionnants regards



L'exposition « Le droit d'être vue », présentée au centre culturel de Dumbéa, à la Maison de la jeunesse et à la mairie annexe de Koutio jusqu'au 16 novembre dernier, a impressionné par la qualité et le format inhabituel de la trentaine de portraits de personnes déficientes visuelles réalisés par le photographe Fred Payet.

→ Semaine Bleue très culturelle

Dans le cadre de la semaine Bleue, le CCAS de la Ville, en partenariat avec l'association L'Âge d'or de Bourail et le centre de retraite de La Foa, a organisé une journée récréative au centre culturel Tjibaou à destination des personnes âgées. Le 24 octobre dernier, 80 personnes âgées ont ainsi partagé une journée placée sous le signe de la culture.



→ 2013 à la médiathèque...

Lieu de culture par excellence, la médiathèque propose tout au long de l'année de nombreuses animations à destination des Dumbéens. Retour en images sur quelques-uns de ces moments culturels avec les plus jeunes...



En septembre, 25 jeunes spectateurs, dont un groupe d'enfants du centre aéré de Jacarandas, ont écouté les contes du Vanuatu proposés par Julie Dupré et Boé Toka.



Une trentaine d'enfants ont assisté au spectacle *Contes du lagon* en juillet dernier. Les fabuleux récits de Béatrice Tiaou étaient accompagnés des compositions de deux musiciens.

Attentifs et concentrés, en avril, les jeunes lecteurs ont participé à une animation décentralisée autour du livre, à Val-Suzon.



Accueil de classes à la médiathèque. Ici, les élèves de CM2 de l'école Gustave-Clain.



Les tout-petits aussi ont droit à leur moment culturel avec *La natte des p'tits bouts*, une animation réservée aux crèches de la commune.

→ La médiathèque passe aux heures d'été

La médiathèque de Dumbéa sera fermée au public du 24 décembre au 1^{er} janvier inclus.

Elle rouvrira du jeudi 2 janvier au 15 février aux jours et heures suivants :

- mardi et jeudi, de 14h à 17h ;
- samedi, de 10h à 14h.

Les inscriptions et les renouvellements pourront se faire à ces mêmes horaires.

Médiathèque de Dumbéa, tél. : 41 43 10

Du mardi au vendredi de 14h à 18h. Samedi de 10h à 16h.

Centre culturel de Dumbéa, tél. : 41 23 07

56, avenue d'Auteuil (à côté du magasin Vival, à Koutio).

L'aménagement et l'entretien des espaces communaux, les travaux de rénovation des bâtiments ou de la voirie, la réalisation de nouvelles infrastructures collectives sont des préoccupations majeures de la Ville afin d'améliorer la vie des habitants de Dumbéa. Aperçu...

→ Travaux finalisés

Deux nouvelles cellules de dégrisement à la gendarmerie

Le chantier a été réceptionné en octobre.



Travaux de sécurisation

La sécurisation du cheminement piéton de l'ouvrage d'art de la Tonghoué, à Auteuil, a été réalisée.

Entretien des canalisations

Dans le cadre du marché d'entretien des canalisations de la ville, l'entreprise Socometra a réalisé une opération d'entretien du réseau d'eaux pluviales avant la saison des pluies.



Entretien des équipements scolaires

L'aire de jeux de la maternelle Les Bengalis a été remise en état, pour un montant de 525 000 F. Les travaux ont été réalisés par l'entreprise Stadium.



Curage des cours d'eau

Le lit de la Tonghoué, à Koutio, a été curé.

Nouvelles bornes de propreté dans la ville

Des bornes de propreté aux couleurs de la ville ont été mises en place sur la commune.



Les poubelles ont été installées, notamment à la Pointe à la Luzerne et aux abords du collège d'Auteuil et du lycée du Grand Nouméa, pour un montant de 140 000 F l'unité.

Aménagement de la voirie

À Katiramona, deux carrefours giratoires ont été aménagés par l'entreprise Jean Lefebvre Pacifique.



L'un à l'intersection de la rue de l'Étonnement et de la rue de l'Espoir...



... l'autre au niveau des Deux-Vallées.

Entretien des routes

Le revêtement de l'avenue Antoine-Becquerel a été amélioré, pour un montant de 7 millions de francs. Les travaux ont été effectués par l'entreprise DVRD.

→ En cours de réalisation

Aménagement du Croissant Vert

La deuxième tranche des travaux est en cours avec le chantier concernant le recalibrage des berges et le renforcement des conduites d'eaux usées.

Enfin, des discussions techniques s'achèvent pour la réalisation de la passerelle reliant le parcours pédestre à la salle omnisports du lycée du Grand Nouméa.

Rénovation du centre culturel

La livraison de la salle polyvalente est prévue en décembre : la structure se dote d'un nouveau système de climatisation et de divers équipements techniques neufs pour en faire une véritable salle de spectacle. Les travaux d'aménagement du parvis ont débuté.

Des travaux sont également en cours pour le réaménagement et l'extension de l'antenne du Conservatoire de musique pour permettre d'augmenter sa capacité d'accueil.

Promenade de Koutio

Les travaux de renforcement des réseaux ont été attribués à l'entreprise Pacific VRD. Le démarrage du chantier est prévu en fin d'année pour une durée de six mois.

Salle omnisports d'Auteuil

Les travaux de rénovation (toiture, étanchéité, façades) et d'extension de la salle (nouvelle salle de boxe et d'escrime) sont attribués à l'entreprise SCB. Le chantier débutera en janvier pour une durée de dix mois.

Maison des communautés et des associations

Le chantier de construction de la Maison des communautés et des associations a été attribué à l'entreprise Socalmo. Les travaux débuteront en décembre pour une durée de quatre mois.

Pôle de loisirs des Érudits

Les travaux d'aménagement de l'aire de jeux ont été attribués à l'entreprise Phytocal. Le chantier débutera en janvier 2014 pour une durée de quatre mois. Des études sont également en cours pour l'aménagement d'un dépose minute sécurisé à proximité de l'école Gustave-Clain.

Rue des Verts-Coteaux

Les travaux d'assainissement et de réfection sont en cours. Une nouvelle tranche de travaux est prévue afin d'améliorer la sécurité de la route des Koghis.



Route des Koghis

Le chantier relatif au confortement de la route a été attribué à l'entreprise Moducal pour un début de travaux en fin d'année.

Salle des arts martiaux

La troisième phase des travaux concernant les salles de danse et de judo a débuté.

Rue Félix-Trombe et avenue Paul-Émile-Victor

Des travaux de réfection sont en cours, sous la maîtrise d'ouvrage de la Secal, pour une livraison prévue en décembre (enrobé coloré, béton tramé, mobilier urbain...).

Réservoir Sud

Le démarrage des travaux de terrassement est prévu en fin d'année pour une durée de quatre mois. Les travaux de génie civil sont prévus au cours du 2^e trimestre 2014.

→ La campagne d'élagage des lignes électriques a commencé, pensez-y !

Pourquoi élaguer ?

Pour votre sécurité, celle de vos voisins, pour le confort de tous les usagers du réseau et en cas de proximité avec un réseau électrique, l'élagage des arbres est indispensable pour que les branches, de par leur croissance, leur mouvement ou leur chute, n'occasionnent pas de court-circuit ou de dommages aux ouvrages.

Attention, un élagage ne s'improvise pas !

Les travaux doivent être impérativement confiés à un professionnel formé aux risques électriques et disposant du matériel adapté.

Et si je ne le fais pas ?

Si l'élagage n'est pas réalisé et que des végétaux situés sur une propriété privée endommagent les ouvrages électriques, qu'ils soient situés sur sa propriété ou sur le domaine public, la responsabilité civile du propriétaire sera engagée et les frais inhérents lui seront facturés.

Pensez-y, surtout en période cyclonique !

Pour tout renseignement, contactez votre fournisseur d'énergie :
Enercal : 250 250, ou EEC : 46 36 36.

→ Planning des opérations d'hygiène

Les opérations de dératisation systématiques dans différents quartiers de la commune se dérouleront aux dates suivantes :

- lotissements Secal, Sic-NC, Jacarandas 1 et 2 : **du 2 au 6 décembre** ;
- lotissements Les Jarriots, FSH 1, 2 et 6, Takutéa et Collines d'Auteuil : **du 9 au 13 décembre** ;

- lotissements Pointe à la Dorade, Douvier-Renard, Alamandas et Fayard : **du 16 au 20 décembre** ;
- lotissements Horizon, Les Palmiers, Giozzi, Poncet (Nondoué), Poncet (Katiramona), Pointe à la Luzerne : **du 23 au 27 décembre**.

→ Les permanences d'élus

Le maire et ses adjoints tiennent des permanences plusieurs jours par semaine, à différents endroits de la commune, afin que les administrés qui en font la demande

puissent les rencontrer. En dehors des maisons de quartier de Val-Suzon et de Jacarandas, ces rencontres se font **sur rendez-vous**, au 41 40 00.

Mardi

- Maison de quartier de Val-Suzon : de 9h à 11h.
- Mairie : à partir de 8h, et mairie annexe : à partir de 13h30.

Mercredi

- Maison de quartier de Jacarandas : de 9h à 11h.

Jeudi

- Mairie : de 8h à 11h30.

Vendredi

- Mairie : de 9h à 11h.

→ Coupure d'eau ou d'électricité

La direction des Services techniques rappelle aux administrés qu'en cas de coupure des réseaux de distribution d'eau ou d'électricité, ils doivent contacter les concessionnaires concernés aux numéros suivants :

Enercal : 41 58 10
CDE : 41 37 37
EEC : 46 36 36

→ Numéros utiles

Mairie de Dumbéa : 41 40 00 / Fax : 41 80 40 - courrier@mairie-dumbea.nc
Service des Affaires générales : 41 40 00 / Fax : 41 80 40
Cellule du contrat d'agglomération : 41 40 04

Direction Administrative et Financière

Service des Finances et de la Solde : 41 40 00 / Fax : 41 40 09
Service Élections / État civil : 41 40 07 ou 41 40 31 / Fax : 43 21 94
Cellule informatique : 41 40 00
Cellule communication : 41 40 22

Service des Ressources humaines : 41 40 30 / Fax : 41 64 66
Service de la Vie scolaire : 41 40 34 / Fax : 41 64 66

Direction des Services techniques : 41 40 06 / Fax : 41 40 03

Direction Culture, Jeunesse, Sports et Prévention : 41 30 36

Service Culture et Fêtes : 41 30 55 / Fax : 41 20 20

Centre culturel de Dumbéa : 41 23 07 / Fax : 41 20 20

Médiathèque municipale : 41 43 10 / Fax : 41 43 12

Service Animation jeunesse (Maison de la jeunesse) : 43 74 05 / Fax : 43 24 00

Maison de quartier de Val-Suzon : 46 46 05

Maison de quartier de Jacarandas : 46 02 76

Maison de quartier de Katiramona : 43 62 21

Service des Sports : 41 22 26 / Fax : 43 95 28

Centre aquatique régional Guy-Verlaguet : 41 24 40 / Fax : 41 22 93

Golf de Dumbéa : 41 80 00 / Fax : 41 94 47

Service Prévention : 43 61 54

POLICE MUNICIPALE

Standard 41 88 88 / fax 41 00 80 - Permanence police 79 05 53 / 76 93 34

police@mairie-dumbea.nc

POMPIERS DE DUMBÉA

Appels d'urgence 18

Standard 41 00 10 / fax 41 00 14 - pompier@mairie-dumbea.nc

Fourrière intercommunale : 23 86 66 / Fax : 23 86 67

Union nationale des combattants de Dumbéa : 75 25 78

Caisse des écoles : 41 02 50 / Fax : 41 02 52

CCAS : 46 55 00 / Fax : 46 55 03

Mairie annexe de Dumbéa : 41 40 30 / 41 64 66

Mission d'Insertion des Jeunes : 41 40 26

Service de l'Emploi et du Placement : 41 67 17

Taxis de Dumbéa

Natacha Atman : 75 32 02

Lorna Blucker : 78 20 56

Alain Lalande : 79 06 25 / 83 01 60

Julien Ollivier : 73 00 09

Rose Rachello : 77 27 62

Patrice Siuli : 80 52 01

Dominique Thomas : 74 75 50

→ Dates à retenir

Vacances scolaires

Vacances d'été : du jeudi 19 décembre au dimanche 16 février 2014.

La rentrée scolaire 2014 aura lieu le lundi 17 février, pour les élèves.

Ciné-mois

Vendredi 20 décembre, au parc Fayard, à 19h.

Marché et vide-grenier

Samedi 14 décembre : de 8h à 12h au parc Fayard.

Marché de Noël

Samedi 14 décembre : de 16h à 20h au parc Fayard.



→ Planning des collectes

Les déchets verts

1^{er} secteur

Avenue Boutan, Calvaire, Couvelée, Nondoué, Val-Fleuri, Val-Suzon, Katiramona.

Date de sortie

impérative :

18 janvier 2014.

2^e secteur

Koé, Dumbéa Rivière, Carigou, RT1, Koghis, Col de Tonghoué.

Date de sortie

impérative :

25 janvier 2014.

3^e secteur

Tonghoué, Giozzi, Les Pinèdes, Horizons, Cycas, Alamandas, Collines d'Auteuil, Douvier-Renard,

Assen Aïda,

Val-d'Auteuil, Berton.

Date de sortie

impérative :

1^{er} février 2014.

4^e secteur

Sic-NC, Fayard Auteuil, Jacarandas 1, Les Palmiers.

Date de sortie

impérative :

7 décembre.

5^e secteur

FSH 1^{er} secteur, Secal, Mairie annexe, Zac Centre urbain.

Date de sortie

impérative :

14 décembre.

6^e secteur

Érudits, Becquerel, Fortunes de mer, Butte de Koutio.

Date de sortie

impérative :

21 décembre.

7^e secteur

Pointe à la Dorade, Pointe à la Luzerne.

Date de sortie

impérative :

28 décembre.

8^e secteur

Dumbéa-sur-Mer, Zac Panda.

Date de sortie

impérative :

4 janvier 2014.

Les ordures ménagères

Rappel : pas de collecte le mercredi et le week-end.

• Lundi et jeudi

Becquerel
Butte de Koutio
Dumbéa-sur-Mer
Érudits
Fortunes de mer
Jacarandas 2
Péage
Pointe à la Dorade
Pointe à la Luzerne

Calvaire

Carigou

Collines d'Auteuil

Couvelée

Cycas

Douvier-Renard

Dumbéa Rivière

Fayard Auteuil

FSH 1^{er} secteur

Giozzi

Horizons

• Mardi et vendredi

Alamandas

Assen Aïda

Avenue Boutan

Berton

Jacarandas 1

Katiramona

Koé

Koghis

Les Jarriots

Mairie annexe

Nondoué

Les Palmiers

Les Pinèdes

Les Pins

Piscine

Route de Nakutakoin

RT1

Secal

Sic-NC

Val-d'Auteuil

Val-Fleuri

Val-Suzon

Zac Centre urbain

→ Les déchets encombrants

Sur rendez-vous, gratuitement, deux fois par an. Téléphonnez au numéro vert : 050 055.

→ Renseignements sur les déchets

au **050 055**

Cette rubrique vous présente un service de la mairie.
L'occasion de découvrir son fonctionnement, ses actions
et ses agents. Cette fois, honneur au service des Ressources humaines...

À VOTRE
SERVICE

L'humain pour priorité

Le service des Ressources humaines

Le service des Ressources humaines, créé fin 2008, offre tous les outils disponibles pour une évolution pertinente, équitable, transparente et efficace des quelque 250 agents de la Ville. Se sentir bien dans son travail, c'est le faire mieux. La clé de la réussite en entreprise, comme pour le service public, toujours pour un meilleur service aux administrés.



L'équipe – cent pour cent féminine – au complet, de gauche à droite : Corinne Forest, chef de service, Isabelle Morelli, Sarah Quenneville et Julianne Bressler.

Pour mener à bien ses multiples missions, la Ville de Dumbéa compte aujourd'hui 249 agents permanents aux compétences multiples et variées, répartis dans une vingtaine de services. À ce personnel municipal, s'ajoutent une trentaine de contrats « Ppic », provinciaux, et tout autant de stagiaires.

C'est une belle équipe dont la vocation est d'offrir aux administrés de la commune un service public de qualité, au quotidien.

Comme pour toute entreprise, la bonne gestion de la mairie passe aussi par une gestion pertinente et transparente de son personnel, un suivi personnalisé pour que chacun se sente bien, à sa place. Le service gère ainsi le comité technique paritaire de la Ville, mis en place fin 2008 avec les premières élections de délégués du personnel.

L'enjeu n'est guère différent du secteur privé : on travaille mieux et plus efficacement quand on est serein.

Le service des Ressources humaines de la Ville de Dumbéa veille ainsi à l'évolution de chaque agent : « Notre mission est de faire en sorte que chaque agent soit bien dans son poste, qu'il est considéré, que son avenir est ouvert, explique la chef du service, Corinne Forest. Ainsi, il prendra son service plus à cœur et sera complètement disponible dans sa mission envers les administrés. »

Composé de quatre personnes, le service est né fin 2008. Peu à peu, il a fallu créer

des bases solides et opérationnelles conformes à une ville de 25000 habitants à l'époque.

Des plans de formation adaptés

Aujourd'hui, chaque agent bénéficie d'une écoute au cas par cas et d'une mise en place de plans de formation adaptés à ces métiers spécifiques de services publics, pour offrir toujours un meilleur service aux administrés..

Pour cela, le service des Ressources humaines requiert bien des qualités. Outre la parfaite connaissance de tous les métiers municipaux et la maîtrise des textes de la fonction publique de la Nouvelle-Calédonie et du droit du travail, les agents se doivent de faire preuve d'une qualité d'écoute exceptionnelle, d'empathie, de recueillir même les confidences d'ordre privé.

Il faut imaginer le devenir de chacun en fonction de ses compétences et potentiels. « Il faut toujours avoir un temps d'avance sur l'avenir, poursuit la chef de service. La mairie a une vision à quinze, vingt ans de la ville, il en va de même pour notre service, c'est dans la continuité de la gestion communale. Anticiper pour mieux servir, éviter autant que faire se peut les erreurs de stratégie. Nous travaillons avec des hommes et des femmes qui nous accordent au quotidien leur confiance. Il est primordial pour nous de répondre à leurs attentes, ils nous confient un peu leur vie. »

Une confiance qui, sans aucun doute, se mérite...

→ Trois types de statuts

Une des particularités de cette gestion de personnel repose sur les différences de statuts. Il faut en distinguer trois types :

les contractuels ;

les fonctionnaires communaux ;

les fonctionnaires de la Nouvelle-Calédonie.

À chaque statut correspondent des textes particuliers, des évolutions spécifiques. Le rôle des agents RH est de maîtriser l'ensemble des textes pour une application parfaite et de permettre à chacun un exercice heureux de sa fonction.

